



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 28 settembre 2010  
(OR. en)**

**14125/10**

**FIN 417**

**PROPOSTA**

---

Mittente:	Commissione europea
Data:	24 settembre 2010
Oggetto:	Proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio relativa all'attivazione del Fondo di solidarietà dell'UE

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, la proposta della Commissione inviata con lettera del Signor Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, presso il Segretariato generale della Commissione europea, al Signor Pierre de BOISSIEU, Segretario generale del Consiglio dell'Unione europea.

---

All.: COM(2010) 534 definitivo



COMMISSIONE EUROPEA

Bruxelles, 24.9.2010  
COM(2010) 534 definitivo

Proposta di

**DECISIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO**

**relativa all'attivazione del Fondo di solidarietà dell'UE**

(presentata dalla Commissione)

## RELAZIONE

L'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006<sup>1</sup> consente l'attivazione del Fondo di solidarietà dell'Unione europea, oltre i limiti delle pertinenti rubriche del quadro finanziario, senza eccedere un massimale annuo di 1 miliardo di euro. Le condizioni di ammissibilità ai benefici del fondo sono precisate nel regolamento (CE) n. 2012/2002 del Consiglio<sup>2</sup>.

Sulla base di una domanda di intervento del Fondo presentata dall'Irlanda a seguito di forti precipitazioni che hanno provocato gravi inondazioni nel novembre 2009, le stime dei danni ammontano complessivamente a:

*(in euro)*

	Danno diretto	Soglia	Importo basato sul 2,5%	Importo basato sul 6%	Importo totale dell'aiuto proposto
Irlanda, inondazioni del 2009	520 900 000	935 456 000	13 022 500	0	13 022 500
<b>Totale</b>					<b>13 022 500</b>

Previo esame di tale richiesta<sup>3</sup>, e tenuto conto dell'importo massimo che il Fondo può stanziare nonché del margine previsto per riassegnare stanziamenti nel quadro della voce di bilancio che necessita di spese supplementari, la Commissione propone di mobilitare il Fondo di solidarietà dell'Unione europea per un importo totale di 13 022 500 euro, da assegnare nel quadro della rubrica 1b del quadro finanziario.

Con la presente proposta di attivazione del Fondo, la Commissione avvia la procedura semplificata di dialogo a tre, conformemente al punto 26 dell'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006, al fine di ottenere l'accordo dei due rami dell'autorità di bilancio sulla necessità di utilizzare il Fondo e sull'importo richiesto. La Commissione invita ciascun ramo dell'autorità di bilancio ad informare l'altro ramo e la Commissione sulle sue intenzioni.

In caso di disaccordo da parte di uno dei due rami dell'autorità di bilancio, sarà indetta una riunione ufficiale di dialogo a tre.

La Commissione presenterà un progetto di bilancio rettificativo (PBR) per iscrivere nel bilancio 2010 gli stanziamenti di impegno e di pagamento specifici, come previsto dal punto 26 dell'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006.

---

<sup>1</sup> GU C 139 del 14.6.2006, pag. 1.

<sup>2</sup> GU L 311 del 14.11.2002, pag. 3.

<sup>3</sup> Comunicazione della Commissione SEC(2010) 1031 sulla richiesta presentata dall'Irlanda per l'attivazione del Fondo di solidarietà dell'Unione europea.

Proposta di

**DECISIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO**

**relativa all'attivazione del Fondo di solidarietà dell'UE**

IL PARLAMENTO EUROPEO E IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto l'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006 tra il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione sulla disciplina di bilancio e la sana gestione finanziaria<sup>4</sup>, in particolare il punto 26,

visto il regolamento (CE) n. 2012/2002 del Consiglio, dell'11 novembre 2002, che istituisce il Fondo di solidarietà dell'Unione europea<sup>5</sup>,

vista la proposta della Commissione<sup>6</sup>,

considerando quanto segue:

- (1) L'Unione europea ha istituito un Fondo di solidarietà dell'Unione europea (il "Fondo") per testimoniare solidarietà alla popolazione di regioni colpite da catastrofi.
- (2) L'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006 consente di attivare il Fondo nei limiti di un massimale annuale di 1 miliardo di euro.
- (3) Il regolamento (CE) n. 2012/2002 contiene le disposizioni che disciplinano l'attivazione del Fondo.
- (4) L'Irlanda ha presentato una richiesta di attivazione del Fondo in relazione a una catastrofe causata da gravi inondazioni,

DECIDONO:

*Articolo 1*

Nel quadro del bilancio generale dell'Unione europea fissato per l'esercizio 2010, una somma pari a 13 022 500 euro di stanziamenti di impegno e di pagamento è mobilitata nell'ambito del Fondo di solidarietà dell'Unione europea.

---

<sup>4</sup> GU C 139 del 14.6.2006, pag. 1

<sup>5</sup> GU L 311 del 14.11.2002, pag. 3

<sup>6</sup> GU C [...] del [...], pag. [...].

*Articolo 2*

La presente decisione è pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Parlamento europeo*  
*Il presidente*

*Per il Consiglio*  
*Il presidente*